

**St. Mary of Czestochowa Church**  
3010 South 48th Court  
Cicero, Illinois, 60804



## OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



**Rectory**  
3010 South 48th Ct.,  
Cicero, IL 60804  
708.652.0948  
office@olc-church.org  
www.olccparish.com  
**Office Hours:**  
Monday-Friday  
9:00 AM to 5:00 PM

**Our Lady of Charity School - Office**  
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804  
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org  
**Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM**

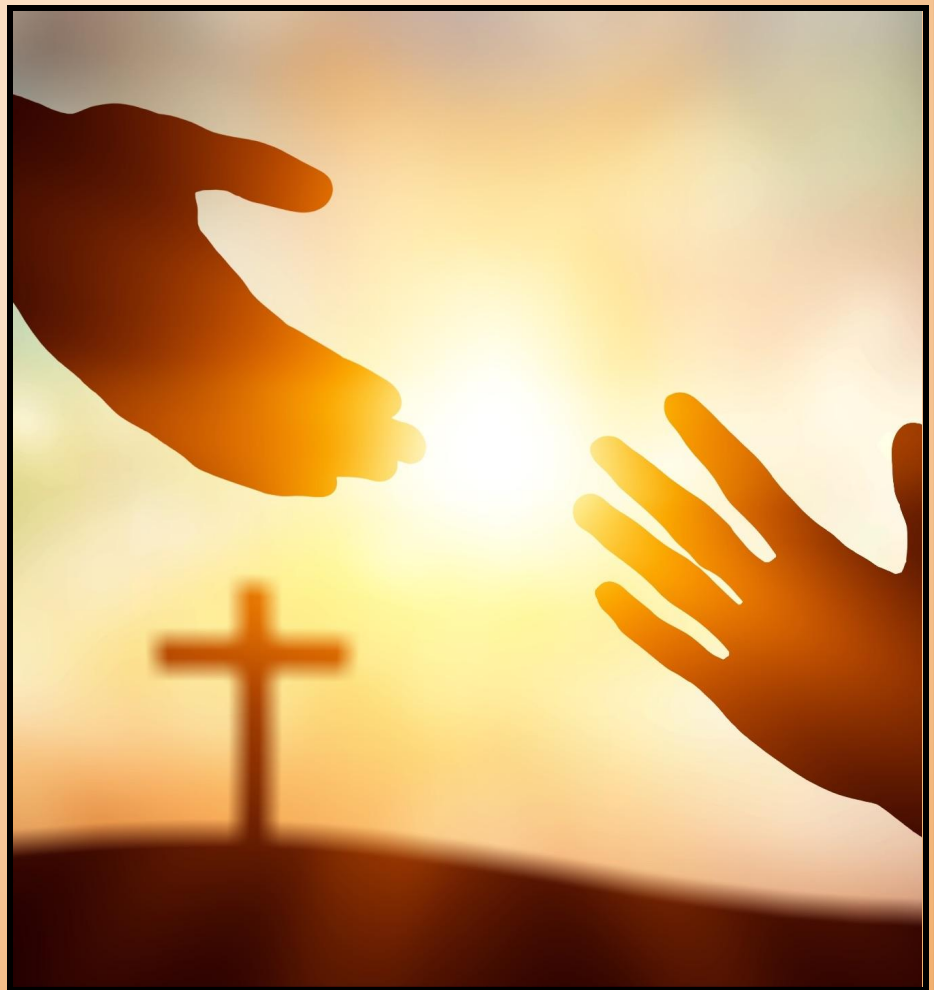
ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

**Weekday Masses**  
Monday - Tuesday - Friday  
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)  
Wednesday  
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)  
Thursday  
7:30 AM (English)  
First Friday  
7:00 PM (Polish)  
Weekend Masses  
Saturday - 4:30 PM (English)  
Sunday  
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)  
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

**Our Lady of Charity Church**  
3600 South 57th Court  
Cicero, Illinois, 60804



**Weekday Mass**  
Thursday  
6:30 PM (Spanish)  
Friday  
School Mass (Sept.-May)  
Sunday Masses  
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



**XXV Sunday in Ordinary Time**  
**September 24, 2023**



# MASS INTENTIONS

## OF THE WEEK

### Saturday, September 23rd, St. Pio of Pietrelcina

1:00 pm (Our Lady of Charity Church)

Quinceanera: Dalilah Marie Barrientos

4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

† For the Holy Souls in the Book of Remembrance

### Sunday September 24th, XXV Sunday in Ordinary Time

8:30 am (St. Mary of Czestochowa)

David L. Ott, Sr (Jim Pawlowski)

Matthew McPhee (Jim Pawlowski)

† Kathleen (Gwiazdzinski)

† Joanne Zaworski (family and friends)

† Graegory Morales For his eternal rest (Pauline Morales)

† Rita Barnak for her Eternal Rest (Ronald Barnak)

† Barbara Kulaga for Her Eternal Rest (Mary Warchol)

† Alejandro Basave, Eternal Rest (Family)

10:00 am (Our Lady of Charity Church)

† Pedro Montalvo (Familia)

† Cesar Daniel Aruizu por Eterno Descanso (Su Familia y Amigos)

10:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Dziękczynna Bogu i Matce Bożej Częstochowskiej za odwagę w głoszeniu słowem prawdy, mądrości oraz uświęcenie kapłanów Ojców Waldemara, Mariana, Zbigniewa by grupa Margaretki  
Za członków grupy Margaretka, by zglebiając wartość Mszy św. oraz okrywając siebie i swoje rodziny krwią Chrystusa, skutecznie prowadzili ich drogą do świętości.

† Wiesław Wróblewski by rodzina

† Joanna Bielobradek by Irena, Ian Mirowski

† Anna and Roman Tabaczynski o Radose Wieczna by Witold Socha

† Sylwia Pawlina o radosc zycia wiecznego by Rodzina

† Jerzy Micun o radosc zycia wiecznego by Rodzina

O Opieke Matki Bozej Dla Madzi Czerwosz Z Okazji Urodzin by Od Rodzicow i siostry & Agata

† Mikolaj Kowalczyk for Eternal Rest ( Matthew Kowalczyk)

† Krystyna Pyrzanowski for Eternal Rest (Matthew Kowalczyk)

12:00 pm (Our Lady of Charity Church)

† Katy Gwiazdzinsk eternal rest (family)

† Haley Rose Gwiazdzinski eternal rest (family)

† Officer Michael Gordon, eternal rest (family)

12:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Aniversario de 5 años de Matrimonio Abel y Stephanie Cabrera (Familia)

† Ana Saucedo by Fam (Ramiro Gonzalez)

† María Inés Renteria Quiñones (Su Hijos y Nietos)

† María de Jesus Juarez Cruz & Francisco Sanchez Segovia por su eterno descanso (familia)

2:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

† Por las almas escritas en el Libro de la Memoria

### Monday, September 25th

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† For the Holy Souls in the Book of Remembrance

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Por las almas escritas en el Libro de la Memoria

### Tuesday, September 26th, Ss. Cosmas & Damian

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† For the Holy Souls in the Book of Remembrance

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Alejandro Basave por Su Eterno Descanso (Su Familia)

### Wednesday, September 27th, St. Vincent de Paul

8:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Joanne Zaworski (family and friends)

† Alejandro Basave for His Eternal Rest (Family)

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Círculo de Oración

7:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Feligreses

### Thursday, September 28th, St. Wenceslaus, Ss. Lawrence Ruiz & companions

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Michael Yunker, Sr. and Mark Yunker for their birthday blessings (Wojdula and Yunker Family)

† Alejandro Basave, Eternal Rest (Family)

6:30 pm (Our Lady of Charity Church)

† Pedro Montalvo (Familia)

7:00 pm (Our Lady of Charity Church)

Holy Hour / Hora Santa

### Friday, September 29th, Ss. Michael, Gabriel & Raphael

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† For the Holy Souls in the Book of Remembrance

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Alejandro Basave por Su Eterno Descanso (Su Familia)

### Saturday, September 30th, St. Jerome

4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Parishioners

---

### There is a Promise of Marriage Between:

I. Eduardo Castro and Cassandra Carter

---

### Eternal Rest.....

† Barbara Kulaga

† Roberto Parado

† Connie Knackstedt

---



Adoration of the Most Blessed Sacrament

Wednesday - St. Mary of Czestochowa

8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity

Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm

Nocturnal Adoration/Adoracion

Nocturna 7:00 PM - Last Saturday of the month

**CONFESSIONS**

Saturday	3:50 pm – 4:20 pm	(SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am	(SMC)
Monday, Tuesday,	8:00 am – 8:20 am	(SMC)
Thursday, Friday	8:00 am – 8:20 am	(SMC)
Wednesday	6:00 pm – 7:00 pm	(SMC)
Thursday	7:00 pm—7:20 pm	(OLC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm	(SMC)

**PARISH AND SCHOOL STAFF MEMBERS**

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor

E-mail: wlatkowski@olc-church.org Ext. 223

Fr. Marian Furca CSsR , Associate Pastor, Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR , Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon

Mr. Enrique Garcia, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari , Operations Director

E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison

E-mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103

Pedro Infante, School Secretary

E-mail: pinfante@olc-school.org Ext. 201

Felicitas Angelica Montalvo

Parish Secretary & CCD Coordinator

E-mail: amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary

E-mail: office@olc-church.org Ext. 220

Irene Saldana

Faith Formation Coordinator

Witold Socha, Musician

Richard Wozniak, Musician

**SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS**

September 16th & 17th

St. Mary of Czestochowa Church

September 16	4:30 pm	\$ 612
September 17	8:30 am	1,043
	10:30 am	1,437
	12:30 pm	1,305
	2:30 pm	901
	TOTAL	\$ 5,298

Seminary.....\$ 1,338

Online Donations..... \$ 45

Our Lady of Charity Church

September 17	10:00 am	\$ 557
	12:00 pm	1,657
	TOTAL	\$ 2,214

Seminary.....\$384

Online Donations..... \$ 267

**PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL**

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski.

**If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.**

---

## XXV Sunday

Jesus told his disciples this parable: "The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard. After agreeing with them for the usual daily wage, he sent them into his vineyard. Going out about nine o'clock, the landowner saw others standing idle in the marketplace, and he said to them, 'You too go into my vineyard, and I will give you what is just.' So they went off. And he went out again around noon, and around three o'clock, and did likewise. Going out about five o'clock, the landowner found others standing around, and said to them, 'Why do you stand here idle all day?' They answered, 'Because no one has hired us.' He said to them, 'You too go into my vineyard.' When it was evening the owner of the vineyard said to his foreman, 'Summon the laborers and give them their pay, beginning with the last and ending with the first.' When those who had started about five o'clock came, each received the usual daily wage. So when the first came, they thought that they would receive more, but each of them also got the usual wage. And on receiving it they grumbled against the landowner, saying, 'These last ones worked only one hour, and you have made them equal to us, who bore the day's burden and the heat.' He said to one of them in reply, 'My friend, I am not cheating you. Did you not agree with me for the usual daily wage? Take what is yours and go. What if I wish to give this last one the same as you? Or am I not free to do as I wish with my own money? Are you envious because I am generous?' Thus, the last will be first, and the first will be last."

---

### Saint Vincent de Paul, 1581-1660



St. Vincent de Paul spent the early years of his priesthood ministering among the wealthy in the French countryside near Paris. In 1609 he became tutor to the children of the Gondi family, an involvement that taught him a principle for his work: evangelize the rich and direct

them to serve the poor. At that time, Vincent observed that many poorly catechized peasants were not making good confessions. He also noticed that inadequately trained priests did not know how to administer the sacrament of Penance. Encouraged by Madame Gondi, in 1617, Vincent preached a parish mission that pointed to his future. He stirred so many people to repentance that Jesuits from a nearby town had to help hear confessions.

In 1625, Vincent founded the Congregation of the Mission, a community of priests with a threefold

commitment. Members obligated themselves to pattern their lives on Christ, to take the gospel to the rural poor, and to help educate priests in their practical duties. The priests mainly conducted parish missions, preaching and hearing confessions

With the collaboration of St. Louise de Marillac, in 1633, Vincent founded the Sisters of Charity, the first community of "unenclosed" women dedicated to care of the sick and the poor. To support the sisters, Vincent recruited rich women, who as Ladies of Charity gave their time and money.

In his last years Vincent was confined to an armchair because of his swollen and ulcerous legs. But he remained cheerful, directing his charitable works by writing hundreds of letters. He was nearly eighty years old when he died in 1660.

Vincent de Paul stumbled into his life's work. Thus he is a healthful model for those who suffer stress trying "to find God's plan" for their lives. Vincent did not start with grandiose plans. He began much more simply. When he observed a need, he figured out a Christian way to meet it. If we would do more of that, we would be better Christians with lower blood pressure.

---



OUR LADY OF CZESTOCHOWA  
AND CHARITY PARISH  
INVITES YOU TO ITS  
**ANNUAL**  
**OKTOBERFEST**

FOOD - BEER - MUSIC  
Potato Pancakes, Pancakes w/ goulash,  
Sausage and Sauerkraut, and Ham Hocks

**15**  
October  
Starting  
at 9:30 am

ST. MARY OF CZESTOCHOWA CHURCH  
3010 S 48TH CT., CICERO, IL 60804  
708-652-0948  
WWW.OLCCPARISH.COM

---

---

## XXV Domingo Ordinario

Mt 20, 1-16

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los cielos es semejante a un propietario que, al amanecer, salió a contratar trabajadores para su viña. Después de quedar con ellos en pagarles un denario por día, los mandó a su viña. Salió otra vez a media mañana, vio a unos que estaban ociosos en la plaza y les dijo: 'Vayan también ustedes a mi viña y les pagaré lo que sea justo'. Salió de nuevo a medio día y a media tarde e hizo lo mismo.

Por último, salió también al caer la tarde y encontró todavía a otros que estaban en la plaza y les dijo: '¿Por qué han estado aquí todo el día sin trabajar?' Ellos le respondieron: 'Porque nadie nos ha contratado'. Él les dijo: 'Vayan también ustedes a mi viña'.

Al atardecer, el dueño de la viña dijo a su administrador: 'Llama a los trabajadores y págales su jornal, comenzando por los últimos hasta que llegues a los primeros'. Se acercaron, pues, los que habían llegado al caer la tarde y recibieron un denario cada uno.

Cuando les llegó su turno a los primeros, creyeron que recibirían más; pero también ellos recibieron un denario cada uno. Al recibirlo, comenzaron a reclamarle al propietario, diciéndole: 'Esos que llegaron al último sólo trabajaron una hora, y sin embargo, les pagas lo mismo que a nosotros, que soportamos el peso del día y del calor'.

Pero él respondió a uno de ellos: 'Amigo, yo no te hago ninguna injusticia. ¿Acaso no quedamos en que te pagaría un denario? Toma, pues, lo tuyo y vete. Yo quiero darle al que llegó al último lo mismo que a ti. ¿Qué no puedo hacer con lo mío lo que yo quiero? ¿O vas a tenerme rencor porque yo soy bueno?'

De igual manera, los últimos serán los primeros, y los primeros, los últimos".

---

---

## NUESTRA SEÑORA DE CZESTOCHOWA Y CARIDAD PRESENTAN RETIRO PARA MUJERES

**SI TAN SOLOS TOCARA TU MANTO SANARÍA**

**VEN Y ENTRÉGATE. AL SEÑOR ESTE SÁBADO**

**30 DE SEPTIEMBRE DE 800 A 300PM**

**EN NUESTRA SEÑORA DE CARIDAD 3600 S 57 CT., CICERO**

**TENDREMOS ORACIÓN DE SANACIÓN**



**REGÍSTRATE HOY LLAMANDO A LA RECTORÍA 708 652 0948**

---

PARROQUIA NTRA. SRA. DE CZESTOCHOWA  
Y CARIDAD  
TE INVITA A SU FESTIVAL DE OCTUBRE

**ANNUAL**

**OKTOBERFEST**

COMIDA - CERVEZA - MUSICA  
Pancakes de papa, Pancakes con goulash,  
Salchicha y Sauerkraut, y Jamon de pierna

**15**  
Octubre  
A partir de  
las 9:30 am

ST. MARY OF CZESTOCHOWA PARISH  
3010 S 48TH CT., CICERO, IL 60804  
708-652-0948  
WWW.OLCCPARISH.COM

---

## XXV Niedziela

Jezus opowiedział swoim uczniom następującą przypowieść: "Królestwo niebieskie podobne jest do gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem, aby nająć robotników do swej winnicy. Umówił się z robotnikami o denara za dzień i posłał ich do winnicy. Gdy wyszedł około godziny trzeciej, zobaczył innych, stojących na rynku beczynnie, i rzekł do nich: „Idźcie i wy do mojej winnicy, a co będzie słuszne, dam wam”. Oni poszli. Wyszedłszy ponownie około godziny szóstej i dziewiątej, tak samo uczynił. Gdy wyszedł około godziny jedenastej, spotkał innych stojących i zapytał ich: „Czemu tu stoicie cały dzień beczynnie?” Odpowiedzieli mu: „Bo nas nikt nie najął”. Rzekł im: „Idźcie i wy do winnicy”. A gdy nadszedł wieczór, rzekł właściciel winnicy do swego rządcy: „Zwołaj robotników i wypłać im należność, poczynawszy od ostatnich aż do pierwszych”. Przyszli najęci około jedenastej godziny i otrzymali po denarze. Gdy więc przyszli pierwsi, myśleli, że więcej dostaną; lecz i oni otrzymali po denarze. Wziąwszy go, szemrali przeciw gospodarzowi, mówiąc: „Ci ostatni jedną godzinę pracowali, a zrównałeś ich z nami, którzy znosiliśmy ciężar dnia i spiekotę”. Na to odrzekł jednemu z nich: „Przyjacielu, nie czynię ci krzywdy; czyż nie o denara umówiłeś się ze mną? Weź, co twoje, i odejź. Chcę też i temu ostatniemu dać tak samo jak tobie. Czy mi nie wolno uczynić ze swoim, co chcę? Czy na to złym okiem patrzysz, że ja jestem dobry?” Tak ostatni będą pierwszymi, a pierwsi ostatnimi”.

---

### **Pielgrzymka: ZIEMIA ŚWIĘTA i JORDANIA**

23 LUTEGO-6 MARCA, 2024

\$3395 \*BILET LOTNICZY W CENIE

OPIEKUN DUCHOWY: Proboszcz

O. WALDEMAR LATKOWSKI

ZAPISY: W naszej Parafii:

Danuta Landt 708.280-5191

LUB: St. Joseph Travel/ Rek Travel

5825 W. Irving Park Rd, Chicago IL 60634

773.777.7733

OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH  
OUR LADY OF CHARITY SCHOOL  
708-652-0948 / 708-652-0262

*Enter to Win!*



**2024 CHEVY TRAX LS**  
TICKETS \$20 EACH  
DRAWING: DECEMBER 25TH, 2023  
AT 2:00 P.M. IN MAKUCH HALL  
3001 S 49TH AVE., CICERO, IL 60804

VEHICLE PROVIDED BY:  
GOLF MILL CHEVROLET  
9530 NORTH GREENWOOD AVE NILES, IL 60714  
GOLFMILLCHEVROLET.COM  
SALES: 847-696-6160

\*Taxes, title, registration are the winner responsibility. No substitution of the offered prize may be made and no cash will be given in lieu of the prize. All proceeds to benefit the Parish and Our Lady of Charity School

---

## OKTOBERFEST W NIEDZIELE 15-go PAŹDZIERNIKA

Czy masz ochotę na placki ziemniaczane, ale nie chce Ci się obierać, ścierać i smażyć ziemniaków? A może masz ochotę na coś bardziej konkretnego, na przykład placek po zbójnicku, grylowaną kiełbasę czy golonkę. To wszystko będzie! Już dziś zapraszamy na nasz parafialny Oktoberfest, który odbędzie się w niedzielę 15-go października po polskiej Mszy w Sali Makucha. Będziemy również mieli smaczne wypieki oraz napoje chłodzące i polskie piwo. Spędźmy razem czas w gronie rodziny parafialnej, gdzie oprócz smacznego jedzenia będzie też miła atmosfera!

---



CALL US

OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH  
3010 S 48TH CT., CICERO, IL - 708.652.0948

[WWW.OLCCPARISH.COM](http://WWW.OLCCPARISH.COM)

OUR LADY OF CHARITY SCHOOL

3620 S 57TH CT., CICERO, IL - 708-652-0262

[WWW.OLC-SCHOOL.ORG](http://WWW.OLC-SCHOOL.ORG)



CALL US

*Enter to  
Win!*



**2024 CHEVY TRAX LS**

**TICKETS \$20 EACH**

**DRAWING: DECEMBER 25TH, 2023**

**AT 2:00 P.M. IN MAKUCH HALL**

**3001 S 49TH AVE., CICERO, IL 60804**

**VEHICLE PROVIDED BY:**

**GOLF MILL CHEVROLET**

**9530 NORTH GREENWOOD AVE NILES, IL 60714**

**GOLFMILLCHEVROLET.COM**

**SALES: 847-696-6160**

*\*Taxes, title, registration are the winner responsibility.*

No substitution of the offered prize may be made and no cash will be given in lieu of the prize.

All proceeds to benefit the Parish and Our Lady of Charity School